

# Vuorasolbmuidráđđi - Eldreráđdet Møtebok 03/24

Ávjuvárgaídnu 50, N-9730 Kárášjohka

Telefon +47 78 47 40 00

Telefaks +47 78 47 40 90

samediggi@samediggi.no

[www.samediggi.no](http://www.samediggi.no)

**Følgende medlemmer møtte:**    **Parti**                    **Erstattes av:**  
Inge Anders Svonni  
Kristine Julie Eira  
Laila Somby Sandvik

**Følgende varamedlemmer**            **Parti**  
**møtte:**  
Annie Leonore Henriksen  
Ingrid Olea Jåma

**Følgende medlemmer hadde**    **Parti**                    **Erstattes av:**  
**forfall:**  
Rávdna Anti  
Toamma Bientie

Tid: 09.09.2024

Sted: Ålesund

## Saksliste:

<b>Saksnr</b>	<b>Sakstittel</b>	<b>Saksordfører</b>	<b>Skyggesaksordfører</b>
008/24	Referatsaker		
009/24	Diedūt - Sámedikki 2024 reviderejuvvon bušeahtta Orienteringer Revidert budsjett 2024		
010/24	Oktavuohta sámi vuorasolbmuidráđiiguin giellahálddašanguovllus – bidjat plána Samarbeid med eldrerådene i språkforvaltningsområdet- planlegge tiltak		
011/24	Sámedikki vuorasolbmuidstrategiija doaimmaplána Handlingsplan for Sametingets eldrestrategi		
012/24	Cealkámuš sámelága gulaskuddamii – evttohus rievdadit sámelága giellanjuolggadusaid láhkaásahusa Innspill samelovens Høring- forslag om endringer i forskrift til samelovens språkregler		
013/24	Sámi vuoiŋŋalaš eallin, sámi kristtalaš osku ja sámi árgabeaiosku Ándelige tenkning og liv, kristendommen og samisk åndelighet		
014/24	Movttiidahttit nuoraid studeret teologiija Rekruttering av samiske prester		
015/24	Innspill til Sametingets årlige sak om fiskeri 2024 Cealkámuš Sámedikki jahkásaš guolástusáššái 2024		

008/24

**Referatsaker/**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđđi - Eldrerádet**

**VR - 008/24:**

Tatt til orientering.

009/24

**Diedut - Sámedikki 2024 reviderejuvvon bušeahtta/Orienteringer - Sametingets revidert budsjett 2024**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđđi - Eldrerádet**

**VR - 009/24:**

Mearrádus

Sámedikki vuorasolbmuidráđđi 2025 čoahkkinflána mearriduvvo skábmamanu čoahkkimis. Vuorasolbmuidráđđi bivdá čoahkkima Sámediggeráđđiin lávdegoddečoahkkinvahkkus, v 47, ja seammas maid čoahkkima SáNuLiin. Galgá go olles vuorasolbmuidráđđi oassálastit vai dušše muhtumat, vuolgá das man ollu ruhta lea vel báhcán.

Boahte čoahkkimii, mii lea Gáivuonas, bovdejuvvo Sámediggeráđđelahttu Elisabeth Erke geas lea ovddasvástádus vuorasolbmuidpolitihkas Sámediggeráđđis. Maiddái sámi vuorasolbmuid áirasat suomabeale ja ruotabeale sámedikkiin bovdejuvvojit čoahkkimii Gáivuonas.

#### **Vedtak**

Møteplan for 2025 for Sametingets eldreråd vedtas på møtet i november. Eldrerådet ber om møte med Sametingsrådet i komiteuken, uke 47. SUPU, Sametingets ungdomspolitiske utvalg inviteres også. Om hele eldrerådet eller deler av eldrerådet skal delta, er avhengig av status på regnskapet. Til neste møte som er i Kåfjord i uke 45 inviteres rådsmedlem Elisabeth Erke som har ansvar for eldrepolitikken i Sametingsrådet, til å delta. Representanter for samiske eldre i Sametingene i Sverige og Finland inviteres også til møtet i Kåfjord.

010/24

## **Oktavuohta sámi vuorasolbmuidráđiiguin giellahálddašanguovllus – bidjat plána/Samarbeid med eldrerådene i språkforvaltningsområdet – planlegge tiltak**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđi - Eldrerådet**

### **VR - 010/24:**

#### **Mearrádus**

Sámedikki vuorasolbmuidráđi mearrida bovdet sámi hálddašanguovllu suohkaniid vuorasolbmuidráđiid fysalaš čoahkkimii 19.-20.02.2025:s, 2 beallebeaivvi. Čoahkkin dollo Álttás. Čoahkkima oktavuođas doallá vuorasolbmuidráđi čoahkkima beaivvi ovdal, 18.02.25.

Jus Sámedikki vuorasolbmuid strategijja doaibmaplána lea dassožii mearriduvvon, de lea dat guovddáš ášši dovddusindahkat ja lea buorre ságastallanfáddá. Sáhttit maid bivdit muhtin suohkaniid vuorasolbmuidráđiid mitalit iežaset guovllu hástalusaid ja buriid ovdamearkkaid birra.

#### **Vedtak**

Sametingets eldreråd vedtar å invitere eldrerådene i forvaltningsområdet til et fysisk møte 19.-20.02.2025 fra lunsj til lunsj. Møtet holdes i Alta. I den forbindelse holder eldrerådet møte dagen før, 18.02.2025.

Hvis handlingsplan for sametingets eldrestrategi er vedtatt til da, er dette en sentral sak for å informere om den og som grunnlag for diskusjoner. Vi kan også be noen kommunale eldreråd ha innlegg om utfordringer og gode eksempler fra sine områder.

011/24

## **Sámedikki vuorasolbmuidstrategijja doaibmaplána/Handlingsplan for Sametingets eldrestrategi**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđi - Eldrerådet**

## VR - 011/24:

### Mearrádus

Doaibmaplána šaddá áššin boahhte čoahkkimis vuorasolbmuidrádis. Dalle ferte geahččat moht juohkit surggiit ja fáttáid, čorget, konkretiseret, ja evttohit doaibmabijuid. Vuorasolbmuidrádi lahtut sáddejit evttohusat hálddahussii guokte vahku ovdal čoahkkima.

### Vedtak

Handlingsplanen settes opp som sak på neste møte i eldrerådet. Da gjøres noen valg i forhold til inndeling, avgrensinger, konkretisering og forslag til tiltak. Eldrerådets medlemmer sender forslag til administrasjonen to uker før møtet.

012/24

## **Cealkámuš sámelága gulaskuddamii – evttohus rievdadit sámelága giellanjuolggadusaid láhkaásahusa/Innspill til samelovens Høring - forslag om endringer i forskrift til samelovens språkregler**

### **09.09.2024 Vuorasolbmuidráđi - Eldrerådet**

## VR - 012/24:

### Mearrádus

Sámedikki vuorasolbmuidráđi árvala čuovvovaš rievdadusaid sámelága giellanjuolggadusaid ásahussii:

Brønnøysundregistrene, Rikhusfuolahus, Norgga girku, Ahkeustitlašguovddáš Norggas, Bufetat ja Nasjonalt samisk kompetansesenter - Nasak galggašedje lasihuvvot orgánan geain lea geatnegasvuohta čálalaččat vástidit sámegillii čálalaš sámegiel jearaldagaid.

Fággaid rievttit giellanjuolggadusas § 3-4 eai galggašedje gustot dušše Romssa ja Finnmárkku fylkkain, muhto olles Norggas.

Giellanjuolggadus § 3-6 berre addit olbmuide rievtti oažžut oktagaslaš girkolaš bálvalusaid sámegillii Norgga girku searvegottiin olles Norggas. Giellaovdánahttinsuohkaniin ja giellaeláaskahttinsuohkaniin gis berre leat riekti oažžut ipmilbálvalusaid eatnigillii/sámegilli Norgga girku searvegottiin.

### Vedtak

Sametingets eldreråd foreslår følgende endringer til samelovens språkregler:

Brønnøysundregistrene, Kriminalomsorgen, Den norske kirke, Senter for et aldersvennlig Norge, Bufetat, og Nasjonalt samisk kompetansesenter - NASAK innlemmes som organer som er forpliktet til å svare skriftlig på samisk ved skriftlige henvendelser på samisk.

De innsattes rettigheter etter samelovens § 3-4 burde gjelde hele Norge, og ikke bare Troms og

Finnmark.

Samelovens språkregler § 3-6 bør gi befolkningen rett til individuelle kirkelige tjenester på samisk i Den norske kirkes menigheter i hele Norge. I språkutviklingskommuner og språkvitaliseringskommuner bør en ha rett til gudstjenester på morsmål/samisk i Den norske kirkes menigheter.

013/24

**Sámi vuoinjalaš eallin, sámi kristtalaš osku ja sámi árgabeai-osku/Åndelige tenkning og liv, kristendommen og samisk åndelighet**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđđi - Eldrerådet**

**VR - 013/24:**

**Mearrádus**

Ságastallamis bođii ovdan ahte doaimmaide galggašeimmet eanet oazžut fárrui sámi árvvuid ja vuoinjalaš beliid.

**Vedtak**

Fra diskusjonen kom det frem at samiske verdier og åndelig side bør være mer fremme i aktivitetene

014/24

**Movttiidahttit nuoraid studeret teologijja/Rekruttering av samiske prester**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđđi - Eldrerådet**

**VR - 014/24:**

**Mearrádus**

Ášši biddjo áššelistui boahhte čoahkkimii

**Vedtak**

Saken settes opp som sak på neste møte

015/24

**Innspill til Sametingets årlige sak om fiskeri 2024/Cealkámuš Sámedikki jahkásaš guolástusáššái 2024**

**09.09.2024 Vuorasolbmuidráđđi - Eldrerádet**

**VR - 015/24:**

**Mearráduš**

Vuorasolbmuidráđđi sádde cealkámuša Ealáhus- ja kulturlávdegoddái. Inge Anders Svonni čohkke ja ráhkada čeahkkáigeasu cealkámušain ja sádde hálddahussii.

**Vedtak**

Eldrerádet sender innspill til nærings- og kulturkomiteen. Inge Anders Svonni samler og sammenfatter innspillene og sender til administrasjonen.